

## تعليمات بشأن حقوق وواجبات الشاهد الذي يقل عمره عن 18 عاماً

أنت تستلم هذه التعليمات لأنك شاهد.

بصفتك شاهد ، لديك الحق في معرفة حقوقك وواجباتك.

اقرأ هذه التعليمات بعناية.

إذا كان عمرك أقل من 18 عاماً وكنت شاهداً في قضية جنائية ، سيتم ممارسة بعض حقوقك من قبل ممثلك القانونيين (الوالدين أو الوصي).

تذكر أنه إذا لم تكن في السن القانوني ، فيجب تقديم جميع الطلبات (إلى المحكمة أو المدعي العام) نيابة عنك من قبل ممثلك القانوني (الوالد ، الوصي). لا يمكنك القيام بذلك بمفردك لأنك لا تتمتع بالأهلية القانونية الكاملة.

سيؤكد الشخص الذي سيمارس حقوقك (الوالد أو الوصي) بتوقيعه على أنك استلمت هذه التعليمات.

بالإضافة إلى المعلومات الموجودة في التعليمات ، ستجد على اللوائح التي تنشأ منها. ما لم يذكر خلاف ذلك ، وهي أحكام قانون الإجراءات الجنائية (قانون الإجراءات الجنائية المؤرخ 6 يونيو 1997 م.، جريدة القوانين لعام 2024، البنود 37 و1222).

## حقوقك وواجباتك كشاهد قاصر في الإجراءات الجنائية

### 1. الالتزام بالمثل أمام المحكمة

إذا تم استدعاؤك كشاهد ، فيجب عليك المثل وتقديم شهادة. هذا هو واجبك كشاهد (المادة 177 § 1).

### 2. الالتزام بتبرير الغياب

إذا تم استدعاؤك للمثل ولا يمكنك الحضور بسبب المرض ، فيجب عليك تبرير غيابك. لهذا الغرض ، تحتاج إلى الذهاب إلى الطبيب الشرعي ، لأنه هو فقط يمكنه إصدار شهادة ، التي تعتبر تبريراً. لن يتم الاعتراف بشهادة أخرى أو إعفاء آخر على أنه تبريراً (المادة 117 § 2 أ).

إذا لم تحضر ولم تبرر غيابك ، فقد تواجه أنت أو ممثلوك القانونيون عواقب. وهي:

- 1 ( فرض غرامة نقدية عليك؛
- 2 ( التوقيف والحبس القسري؛
- 3 ( الاحتجاز (المواد من 285 إلى 287).

### 3. الحق في استرداد التكاليف

يحق لك استرداد التكاليف التي تكبدتها بسبب الحضور عند الاستدعاء .

إذا كنت تريد استرداد التكاليف المتكبدة ، فأنت بحاجة إلى تقديم طلب طلب استرداد التكاليف:

1 ( يمكنك أن تذكر أثناء الإجراءات أنك تطلب استرداد التكاليف ، والذي سيتم تدوينه في

المحضر ، أو

2 ( تقديم خطاب - طلب استرداد التكاليف.

الموعد النهائي لتقديم طلب السداد هو 3 أيام من تاريخ الانتهاء من الإجراءات التي حضرت من أجلها (المواد 618 أ-618 إي و 618 ك).

#### 4. الحق في الإستعانة بالمساعدة القانونية

إذا كنت تعتقد أنه من الضروري حماية مصالحك ، فيمكنك تعيين وكيل - محام أو مستشار قانوني. سيمثلك المحامي في الإجراءات الجنائية الجارية.

إذا كنت لا تستطيع تحمل تكاليف المحامي ، فيجوز للمحكمة تعيين محام عام بناءً على طلبك. ومع ذلك ، يجب أن تثبت أنك لا تستطيع دفع أتعاب الوكيل (المادة 87 § 2 والمادة 88 § 1).

يجوز للمحكمة ، وفي الإجراءات التحضيرية ، المدعي العام الموافقة عدم الموافقة على مشاركة الوكيل الذي عينته في الإجراءات.

قد يحدث هذا إذا اعتبر المدعي العام أو المحكمة أن حماية مصالحك لا تتطلب ذلك (المادة 87 § 3).

#### 5. الحق في حماية البيانات الشخصية للشاهد

لا يوجد في ملفات القضية عنوان منزلك أو عنوان عملك أو رقم هاتفك أو فاكسك أو عنوان بريدك الإلكتروني. وهي مدرجة في مرفق منفصل. يجوز للسلطة التي تدير الإجراءات الإطلاع عليها.

ويجوز للمحكمة أو الجهة التي تقوم بالإجراءات التحضيرية الإفصاح عنها بشكل استثنائي فقط (المادتان 148 أ و 156 أ).

يجب ألا ترمي الأسئلة التي طرحت عليك أثناء المقابلة إلى الكشف عن مكان إقامتك أو عملك. لا يسمح بذلك إلا إذا كان ذا صلة بحل القضية (المادة 191 § 1 ب).

إذا كان هناك خطر بشكل كبير على الحياة أو الصحة أو الحرية أو الممتلكات لك أو لأحبائك ، يمكن أن تبقى ويتم أيضا الحفاظ على سرية الظروف التي تسمح بالكشف عن هويتك.

لديك الحق في تقديم طلباً للحفاظ على سرية بياناتك. في حالة الحفاظ على سريتها ، سيكون اسمك ولقبك معروفين للسلطة التي تجري الإجراءات. على سبيل المثال ، لن يعرفها المتهم.

بناءً على طلبك ، قد يتم اتخاذ قرار بإلغاء تصنيف بياناتك الشخصية سرياً. يمكنك تقديم مثل هذا الطلب حتى يتم إغلاق المحاكمة أمام المحكمة الابتدائية (المادة 184 – ما يسمى بالشاهد مجهول).

## 6. الاستجواب بالتكليف مع وضع الشاهد

قد يتم استجوابك عن طريق الفيديو. يكون هذا الاستجواب باستخدام الأجهزة التقنية التي تمكن من القيام بهذا النشاط عن بعد مع الإرسال المباشر المتزامن للصورة والصوت (المادة 177 § 1 أ).

إذا لم تتمكن من الحضور إلى المكان المشار إليه في الاستدعاء لأنك مريض أو معاق أو هناك عقبة أخرى لا يمكن إزالتها ، فيمكن استجوابك في أي مكان تتواجد فيه، على سبيل المثال في المنزل، في المستشفى (المادة 177 § 2).

إذا كنت مواطناً بولندياً ، متواجداً في الخارج وإذا وافقت على ذلك ، فيمكن استجوابك من قبل القنصل فقد يتم استجوابك من قبل القنصل (المادة 26 الفقرة 1 ، النقطة 2 والفقرة 2 من قانون 25 يونيو 2015 - القانون القنصلي ، جريدة القوانين لعام 2023 ، البند 1329).

في هذه الحالة:

- 1 ) لا يوجد التزام قانوني بالحضور ؛
- 2 ) لا يمكن تحميلك عواقب عدم قيامك بذلك، إذا لم تحضر؛
- 3 ) لا يمكن استجوابك عن طريق الفيديو ؛
- 4 ) ليس لديك الحق في حماية الشهود ؛
- 5 ) لن يشارك أشخاص آخرون ، مثل طبيب خبير أو خبير طبي ، في جلسة الاستماع. علم النفس.

إذا كانت القضية في المحكمة وكنت قلقاً من أن وجود المتهم في قاعة المحكمة قد يجعلك غير مرتاح أثناء شهادتك ، يجوز للقاضي الذي يرأس الجلسة أن يطلب من **المتهم مغادرة قاعة المحكمة** طوال مدة جلسة الاستماع (المادة 390 § 2).

هناك أيضاً طريقة أخرى – في هذه الحالة يمكن استجوابك عن طريق الفيديو (المادة 390 § 3).

## 7. التعليمات وإجراءات ما قبل الإستجواب

### الإجراءات التحضيرية

إذا كان عمرك 17 عاماً أو أكثر ولكنك لم تبلغ بعد سن البلوغ ، قبل بدء الاستجواب ، سيتم إرشادك حول المسؤولية الجنائية عن الإدلاء بشهادة زور أو إخفاء الحقيقة (المادة 190 § 1). سوف تتلقى بياناً للتوقيع على أنك تلقيت التعليمات (المادة 190 § 2).

إذا كان عمرك أقل من 17 عاماً ، قبل جلسة الاستماع ، سيبلغك المحقق بعواقب الإدلاء بشهادة زور أو إخفاء الحقيقة بموجب قانون دعم الأحداث وإعادة تنشئتهم اجتماعياً المؤرخ 9 يونيو 2022 (جريدة القوانين لعام 2024 ، البنودان 978 و 1228).

## الإجراءات القضائية - التقاضي

يمكنك أن تطلب أن تكون جلسة المحاكمة غير علنية إذا كانت شهادتك يمكن أن تجلب لك أو أقرب أقربائك العار (المادة 183 § 2).

قبل بدء جلسة الاستماع ، سيتم إرشادك بشأن المسؤولية الجنائية عن الإدلاء بشهادة زور أو إخفاء الحقيقة (المادة 190 § 1).

إذا كان عمرك أقل من 17 عاما ، فستبلغك المحكمة بعواقب الإدلاء بشهادة الزور أو إخفاء الحقيقة بموجب قانون دعم الأحداث وإعادة تأهيلهم. قبل أن تتمكن من الإدلاء بشهادتك ، يتعين عليك أداء القسم. يجوز للمحكمة أن لا تأخذ القسم منك إذا لم يعترض أي من الأطراف الحاضرين في قاعة المحكمة. إذا كنت لا تتكلم ، فأنت أصم ، وسوف تؤدي القسم بالتوقيع نص هذا القسم (المادة 187 والمادة 188 § 3).

لا يأخذ القسم من كل من :

- 1 ( من الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 17 عاما ؛
- 2 ) عندما يكون هناك اشتباه معقول في أن الشاهد ، بسبب الاضطرابات في النفسية لا يفهم معنى الوعد القسم؛
- 3 ( إذا اشتبه في أن الشاهد ارتكب جريمة موضوع الإجراءات أو كانت تربطه صلة وثيقة بالفعل موضوع الإجراءات، أو إذا كان قد أدين بهذه الجريمة؛
- 4 ( عندما يكون الشاهد قد أدين بحكم نهائي بسبب شهادة زور أو اتهام (المادة 189).

## 8. الحق في رفض الشهادة - يمكنك ممارستها بنفسك

يمكنك رفض الإدلاء بشهادتك:

1 ( إذا كنت الشخص الأقرب بالنسبة للمتهم (على سبيل المثال الزوج أو الوالد أو الطفل أو الشخص في علاقة التبني). يحق لك أيضا الحصول على هذا الحق بعد إنهاء الزواج أو التبني (المادة 182 § 1 و 2)؛

2 ( عندما تكون في قضية أخرى متهما بالتواطؤ في الجريمة قيد التحقيق (المادة 182 § 3).

إذا كان لديك الحق في رفض الإدلاء بالشهادة ، فيمكنك الإستفادة منه حتى تبدأ الشهادة الأولى في الإجراءات القضائية.

إذا كنت قد قدمت شهادتك في الإجراءات التحضيرية السابقة للمحاكمة ورفضت الإدلاء بشهادتك في المحاكمة ، فلن يكون من الممكن استخدام الشهادة الأولى. ولا يمكن أن تكون دليلا أو يمكن فتحها. سيتم التعامل معها كما لو لم تكن موجودة (المادة 186 § 1).

## 9. الحق في رفض الإجابة على سؤال - يمكنك ممارستها بشكل منفرد

يمكنك رفض الإجابة على سؤال إذا كانت الإجابة قد تعرضك أنت أو شخص قريب منك للمسؤولية عن جريمة أو جريمة مالية (المادة 183 § 1).

**10. الإعفاء من الشهادة أو الإجابة على سؤال – على ممثلك  
القانوني تقديم طلب في هذه المسألة**

قد يتم إعفاؤك من تقديم الشهادة أو الإجابة على سؤال إذا كانت لديك علاقة شخصية وثيقة بشكل خاص مع المتهم (المادة 185).

يمكنك تقديم طلب للإعفاء من تقديم الشهادة حتى تبدأ الشهادة الأولى في إجراءات المحكمة. في مثل هذه الحالة ، إذا كنت قد قدمت شهادة في الإجراءات التحضيرية ، فلن يكون من الممكن استخدامها بعد الآن. لا يمكن أن تكون دليلاً أو إعادة فتحها (المادة 186 § 1).

على الرغم من الإعفاء من الإدلاء بالشهادة ، قد يتم الكشف عن محاضر فحص جسدك الموضوع في الإجراءات الجنائية (المادة 186 § 2).

**11. الاستجواب بمشاركة خبير وفحص**

إذا كان هناك شك حول حالتك العقلية ، والنمو

العقلي ، القدرة على إدراك أو إعادة إنتاج التصورات ، قد يتم استجوابك بمشاركة طبيب خبير أو خبير علم النفس.

حضور طبيب خبير أو خبير علم النفس في جلسة الاستماع

لا يتطلب موافقتك.

ومع ذلك ، هذا غير ممكن إذا كنت قد رفضت الإدلاء بشهادتك أو تم إعفاؤك منها بسبب علاقتك بالمتهم (المادة 192 § 2 و 3).

بموافقتك ، قد يتم إجراء فحص لجسمك. يمكن أيضا فحصك من قبل طبيب أو أخصائي نفسي (المادة 192 § 4).

إن وجود طبيب خبير أو أخصائي نفسي خبير ليس بمثابة إجراء الفحص من قبل طبيب خبير أو أخصائي نفسي خبير.



إذا كان من الضروري ، أثناء الإجراءات ، تحديد ما إذا كان:

- 1 ) يجب إلغاء بعض الناس من دائرة المشتبه بهم ،
  - 2 ) الآثار التي تم الكشف عنها لها قيمة إثباتية:
- قد يتم أخذ منك بصمات الأصابع ، مسحات الخد ، الشعر ، اللعاب ، اختبارات الكتابة اليدوية، الرائحة. موافقتك ليست مطلوبة لهذا ؛
  - قد يتم تصويرك أيضا وقد يتم تسجيل صوتك ؛
  - بموافقتك ، يجوز للخبير تطبيق ما يسمى بكشف الكذب عليك. هذه هي التدابير التقنية التي تم تصميمها للسيطرة على الردود فعل جسمك اللاإرادية (المادة 192 أ § 1 و 2).

## 12. استجواب شاهد من ذوي الاحتياجات الخاصة (المادة 185 إي)

إذا كنت تعاني من اضطرابات عقلية أو في النمو ، واضطرابات في القدرة على إدراك أو إعادة إنتاج التصورات ، وهناك قلق مبرر من أن الاستجواب في ظل الظروف العادية يمكن أن يؤثر سلبا على حالتك العقلية أو سيكون صعبا للغاية ، فقد يتم استجوابك:

- 1 ) فقط إذا كانت شهادتك ذات أهمية كبيرة لحل القضية ؛
- 2 ) مرة واحدة فقط. هناك استثناء لقاعدة الاستجواب مرة واحدة فقط: عندما تظهر ظروف مهمة تتطلب إعادة الإستجواب ، أو إذا تمت الموافقة على طلب المتهم للحصول على أدلة ، والذي لم يكن لديه محام في وقت استجوابك الأول. ستقرر المحكمة ما إذا كانت ستستجوبك مرة أخرى.

يتم إجراء جلسة الاستماع من قبل المحكمة بمشاركة خبير نفسي في غرفة ودية مهينة بشكل مناسب أو مكان آخر مصمم خصيصاً لاحتياجاتك. قد يكون الوصي القانوني عليك ، أو الشخص الذي تبقى تحت وصايته الدائمة ، أو الشخص الذي تبقى تحت رعايته أو شخص بالغ تحدده، حاضراً في جلسة الاستماع. يجب أن يكون الخبير النفسي المشارك في جلسة الاستماع شخصاً من الجنس الذي أشرت إليه. ولا تنطبق هذه القاعدة إذا كانت ستعرقل الإجراءات. يتم تسجيل هذا الاستجواب (صورة وصوت مسجلين).

### 13. الاستماع لشاهد قاصر ضحية في القضية

لجريمة ارتكبت باستخدام العنف أو التهديد غير المشروع أو المحددة في الفصول الثالث والعشرين والخامس والعشرين والسادس والعشرين من قانون العقوبات (قانون العقوبات المؤرخ 6 يونيو 1997 ، جريدة القوانين لعام 2024 ، البندين 17 و 1228) (المادة 185 أ)

إذا كان عمرك أقل من 15 عاماً وكنت ضحية

بالنسبة للجريمة:

1 ( ارتكبت باستخدام العنف أو التهديد غير القانوني، أو

2) ضد الحرية، أو

3) ضد الحرية الجنسية والحشمة ، أو

4) ضد الأسرة والرعاية

يمكن استجوابك كشاهد:

1) فقط إذا كانت شهادتك ذات أهمية كبيرة لحل القضية ؛

2) مرة واحدة فقط. هناك استثناء لقاعدة الاستجواب مرة واحدة فقط: عندما تظهر ظروف مهمة

تتطلب إعادة الإستجواب ، أو إذا تمت الموافقة على طلب المتهم للحصول على أدلة ، والذي لم

يكن لديه محام في وقت استجوابك الأول. ستقرر المحكمة ما إذا كانت ستستجوبك مرة أخرى.

يتم إجراء جلسة الاستماع من قبل المحكمة بمشاركة خبير نفسي

في غرفة ودية مهيئة بشكل مناسب أو مكان آخر مصمم خصيصاً لاحتياجاتك. قد يكون الوصي القانوني عليك ، أو الشخص الذي تبقى تحت وصايته الدائمة ، أو الشخص الذي تبقى تحت رعايته أو شخص بالغ تحدده، حاضراً في جلسة الاستماع. يجب أن يكون الخبير النفسي الخبير المشارك في جلسة الاستماع شخصاً من الجنس الذي أشرت إليه. ولا تنطبق هذه القاعدة إذا كانت ستعرق الإجراءات. يتم تسجيل هذا الاستجواب (صورة وصوت مسجلين).

#### يمكن استجوابك بنفس الشروط

كشاهد أيضاً إذا كان عمرك 15 عاماً ولكن لم يبلغ 18 عاماً بعد ، إذا كان عمرك أقل من 15 عاماً وكنت ضحية بالنسبة للجريمة:

- 1) ارتكبت باستخدام العنف أو التهديد غير القانوني، أو
- 2) ضد الحرية، أو
- 3) ضد الحرية الجنسية والحشمة ، أو
- 4) ضد الأسرة والرعاية

وكذلك إذا كان يوجد خوف مبرر بأن الاستجواب في ظروف أخرى قد يؤثر سلباً على حالتك النفسية.

#### 14. استجواب شاهد قاصر في قضية جريمة

ارتكبت باستخدام العنف أو التهديد غير المشروع أو المنصوص عليها في الفصلين الخامس والعشرين والسادس والعشرين من قانون العقوبات (المادة 185ب)

إذا كان عمرك أقل من 15 عاماً وكنت شاهداً على قضية جنائية:

- 1) ارتكبت باستخدام العنف أو التهديد غير القانوني، أو
- 2) ضد الحرية الجنسية واللياقة ، أو
- 3) ضد الأسرة والرعاية

وقد تكون لشهادتك أهمية لحل القضية

يمكن استجوابك إلا مرة واحدة. هناك استثناء للقاعدة أنه يجوز استجوابك مرة واحدة فقط: عندما تظهر ظروف مهمة وتتطلب توضيح جلسة استماع جديدة ، أو إذا تمت الموافقة على طلب للحصول على أدلة من مدعى عليه لم يكن لديه محام في وقت جلسة الاستماع الأولى. ستقرر المحكمة ما إذا كانت ستستجوبك مرة أخرى.

يتم إجراء جلسة الاستماع من قبل المحكمة بمشاركة طبيب نفساني خبير

في غرفة ودية مهينة بشكل مناسب أو مكان آخر مصمم خصيصا لاحتياجاتك. قد يكون الوصي القانوني عليك ، أو الشخص الذي تبقى تحت وصايته الدائمة ، أو الشخص الذي تبقى تحت رعايته أو شخص بالغ تحدده، حاضرا في جلسة الاستماع. يجب أن يكون الخبير النفسي الخبير المشارك في جلسة الاستماع شخصا من الجنس الذي أشرت إليه. ولا تنطبق هذه القاعدة إذا كانت ستعرقل الإجراءات. يتم تسجيل هذا الاستجواب (صورة وصوت مسجلين).

لن يتم تطبيق طريقة إجراء جلسة الاستماع هذه إذا:

- 1 ( تعاونت في ارتكاب فعل محظور لا تزال الإجراءات الجنائية بشأنه معلقة ، والتي تشهد فيها كشاهد، أو
- 2 ( يرتبط الفعل الذي ارتكبه بالفعل الذي لا تزال الإجراءات الجنائية قائمة بشأنه ، والذي تشهد فيه كشاهد.

إذا كان عمرك أكثر من 15 عاما وأقل من 18 عاما وكنت شاهدا في قضية جنائية:

- 1 ( ارتكبت باستخدام العنف أو التهديد غير القانوني، أو
- 2 ( ضد الحرية الجنسية واللياقة ، أو
- 3 ( ضد الأسرة والرعاية

وهناك خوف من أن يكون الحضور المباشر للمتهم في الاستجواب يمكن أن يكون لها تأثير محرج على شهادتك ، قد يتم استجوابك عن طريق الفيديو.

لن يتم تطبيق طريقة إجراء جلسة الاستماع هذه إذا:

- 1 ( تعاونت في ارتكاب فعل محظور لا تزال الإجراءات الجنائية بشأنه معلقة ، والتي تشهد فيها كشاهد، أو
- 2 ( يرتبط الفعل الذي ارتكبه بالفعل الذي لا تزال الإجراءات الجنائية قائمة بشأنه ، والذي تشهد فيه كشاهد.

## 15. الاستماع إلى شاهد متضرر بجرائم بموجب المواد 197-199 من القانون الجنائي (المادة 185 سي)

إذا كنت ضحية جريمة اغتصاب أو إعتداء جنسي

وكان عمرك أكثر من 15 عاما ، فقد يتم استجوابك كشاهد:

1) فقط إذا كانت شهادتك ذات أهمية كبيرة لحل القضية ؛

2) مرة واحدة فقط. هناك استثناء لقاعدة الاستجواب مرة واحدة فقط: عندما تظهر ظروف مهمة تتطلب إعادة الاستجواب ، أو إذا تمت الموافقة على طلب المتهم للحصول على أدلة ، والذي لم يكن لديه محام في وقت استجوابك الأول. ستقرر المحكمة ما إذا كانت ستستجوبك مرة أخرى.

يتم إجراء جلسة الاستماع من قبل المحكمة بمشاركة طبيب نفسي خبير

في غرفة ودية كيفية بشكل مناسب. قد يكون ممثلك القانوني (الوالد أو الوصي القانوني) أو الشخص الذي تبقى تحت وصايته الدائمة أو شخص بالغ تحدده حاضرا في جلسة الاستماع.

يمكنك تقديم طلباً لكي يشارك الخبير النفسي في جلسة الاستماع ليكون شخصاً من الجنس الذي أشرت إليه. ولا تنطبق هذه القاعدة إذا كانت ستعرق الإجراءات. يتم تسجيل هذا الاستجواب (صورة وصوت مسجلين).

## 16. الحق في الحصول على الحماية

إذا كان هناك تهديد لحياتك أو صحتك أو لأقرب المقربين إليك، يمكنك الحصول على حماية الشرطة طوال مدة الوضع الإجرائي الذي تم استدعاؤك بشأنه. إذا كان مستوى الخطر مرتفعاً ، فقد تتلقى أنت وأقرب المقربين إليك حماية شخصية أو مساعدة تغيير مكان الإقامة.

من أجل الحصول على الحماية ، يجب توجيه طلب إلى قائد شرطة المحافظة (قائد شرطة العاصمة).

ملاحظة: يتم تقديم الطلب من خلال السلطة التي تدير الإجراءات أو المحكمة (المواد 1-17 من قانون 28 نوفمبر 2014 بشأن قانون حماية ومساعدة المتضرر والشاهد ، جريدة القوانين لعام 2015 ، البند 21 و 2024 ، البند 1228).

هذا يعني أنك تبين في الطلب (الخطاب) اثنين من المرسل إليهم:  
1 ( السلطة التي تجري الإجراءات التحضيرية أو المحكمة، و  
2 ) قائد شرطة المحافظة (قائد شرطة العاصمة).

قائد شرطة المحافظة (قائد شرطة العاصمة). (أدخل قائد الشرطة المختص)

عن طريق

السلطة التي تدير الإجراءات (أدخل تفاصيل هذه السلطة هنا)

يمكنك تقديم الطلب إلى السلطة التي تجري الإجراءات التحضيرية أو في المحكمة. ستقوم السلطة التي تلقت الطلب بإحالة إلى القائد.

## 17. الحق في الحصول على المساعدة

يمكنك أنت وأقرب المقربين إليك الحصول على مساعدة نفسية مجانية في شبكة مساعدة ضحايا الجريمة (المادة 43 § 8 النقطة 2 أ من قانون العقوبات التنفيذي المؤرخ 6 يونيو 1997 ، جريدة القوانين لعام 2024، البند 706).

للحصول على تفاصيل حول هذه المساعدة، يرجى زيارة الموقع التالي

[https:// www.funduszsprawiedliwosci.gov.pl](https://www.funduszsprawiedliwosci.gov.pl)

أو عن طريق الاتصال على رقم الهاتف التالي **+48 222 309 900**.

إذا كان هناك شيء غير واضح لك أو كنت بحاجة إلى مزيد من التفاصيل ، فيمكنك دائما سؤال الشخص الذي يدير إجراءاتك. الشخص المسؤول عن الإجراءات ملزم بشرح حقوقك وواجباتك بطريقة كاملة ومفهومة.